奧比斯幼稚園活動 2026-2027「矇茶茶～食茶點」報名表格
Orbis Kindergarten Campaign 2026-27 "DifficulTea" Enrollment Form

學校資料 School Information

名稱（中文）：
Name (Chinese): _____

名稱（英文）：
Name (English): _____

地址 Address: _____

籌款方法 Donation method: ☐ 網上 Online* ☐ 現金/入數紙/支票 Cash/ Deposit slip/ Cheque^

*最受學校歡迎，家長直接於學校專屬的奧比斯籌款網站捐款，省卻老師的行政工作。
Parents can donate directly on the school's Orbis fundraising website, saving teachers' administrative work.
^校方代收 School collects the donations.

聯絡人資料 Contact Person Information

姓名 Name: _____

職銜 Position: _____ 電郵 Email: _____

電話號碼 Tel No.: _____ 傳真號碼 Fax: _____

奧比斯到校護眼講座 Eyecare Talk (Delivered by Orbis campus team at school)

時間：每節約 30 至 45 分鐘，可以粵語或英語進行
Duration: 30-45 minutes per session in Cantonese/ English

主題：
☐ 唔偏食 • 精靈眼 Healthy Eats, Bright Eyes
☐ 幼兒日常護眼法 Happy Eyes, Every Day
☐ 對抗螢幕怪獸 Screen Monster, Go Away!
☐ 保護視力大冒險 Vision Adventure!

日期 Date: _____ 時間 Time: _____

蒙眼茶點體驗 Blindfold Tea Experience

(此活動由奧比斯提供活動指引，學校老師帶領 Facilitated by teachers under the guideline provided by Orbis)

日期 Date: _____ 參與級別 Participating Grade: _____ 參與人數 No. of students: _____

☐ 本校不同意奧比斯發布活動當天的照片於奧比斯網站或社交宣傳平台。
Our school does NOT agree Orbis posting any event photo on Orbis's website or promotional platform.

請填妥表格並透過下列方式交回奧比斯 Please fill out the form and return to Orbis via:

電郵 Email: student.hk@orbis.org　　傳真 Fax: 2877-1297

任何查詢，歡迎致電 2508-7026 聯絡奧比斯校園組
For enquiry, please contact: 2508-7026

我們收到此表格後會致電貴校聯絡人確實活動日期及時間，謝謝貴校的參與。
We will confirm the date & time with school contact person by phone once received the enrollment form. Thank you for joining.

參與程序 Procedures

1. 學校可自訂活動日子，並盡快將填妥的報名表格交回奧比斯，以便安排。
   Please complete and return the enrollment form to Orbis by email or by fax.

2. 奧比斯會致電及電郵學校以確認工作坊舉辦時間（星期一至五上午 9 時半至下午 5 時)。
   Workshops can be scheduled from 9:30 to 17:00, Monday to Friday. Orbis will contact the school via phone call and email to confirm the workshop.

3. 奧比斯隨後會向學校寄出「矇茶茶」眼鏡及活動小冊子，並電郵家長範本給學校聯絡人。
   Once the date is confirmed, Orbis will send the blurry glasses and leaflets to school according to the total number of participants; and email the parent letter template to the school contact person.

4. 學校請把活動教材及家長信一同發放給家長，鼓勵家長和同學捐款。
   Please distribute the eyecare kits and parent letters to your students to encourage donations.

5. 凡捐款港幣 50 元或以上的同學均獲人氣卡通 Mr. Men and Little Miss 尋寶遊戲小冊子（含貼紙）以及護眼小英雄週記 “I-care Calendar”，請點算捐款人數數目予奧比斯安排送貨。
   Students who donate $50 or above will receive a Mr. Men and Little Miss treasure hunt activity booklet (with stickers) and “I-care Calendar”. Please confirm Orbis the number of students who donated and Orbis will send the packs to the school.

6. 如以現金或支票捐款，請於活動舉行後一個月內提交善款及電郵收據名單予奧比斯。
   If your school choose to donate by cash or cheque, please send the donations and the list of recipient names to Orbis within 1 month after the workshop.

7. 網上捐款的家長將可即時收到捐款收據；如以現金或支票方式捐款，奧比斯將於 3 個月內把捐款收據寄回學校 （只適用於捐款滿港幣 100 元或以上以減低行政費用）。
   For online donations, receipts will be issued immediately. For cash or cheque donations, Orbis will send receipts for donations over HK$100 to the school within 3 months to minimize administrative costs.

遞交善款 Donation Submission

盼校方能作愛心呼籲，鼓勵同學捐款幫助全球視障人士。請將支票或入數紙交回奧比斯:
We encourage your school to motivate students and parents to make donations in support of Orbis's work for the visually impaired worldwide. Please submit a cheque or deposit slip to Orbis.

- 支票抬頭請寫「奧比斯」或 Project Orbis International, Inc.
  By cheque payable to “Project Orbis International, Inc.”
- 入數至滙豐銀行（戶口號碼: 002-5-322462）或恒生銀行(戶口號碼: 258-206333-001)
  Direct deposit to HSBC (a/c: 002-5-322462) or Hang Seng Bank (a/c: 258-206333-001)